



## VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

OGGETTO: MODIFICA CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI CASSANO SPINOLA E LE SOCIETA' ROQUETTE ITALIA S.p.A. PER IL CORRISPETTIVO DA RICONOSCERE AL COMUNE A SEGUITO DI RESTITUZIONE DEL COLLEGAMENTO FOGNARIO TRA LO STABILIMENTO ROQUETTE E IL DEPURATORE DEDICATO ALLO SCARICO DEI REFLUI INDUSTRIALI ROQUETTE

L'anno duemiladiciassette addì tre del mese di aprile alle ore 21:00 nella Sala delle adunanze consiliari.

Previo l'osservanza di tutte le formalità prescritte dalla vigente legge vennero oggi convocati a seduta i Consiglieri Comunali.

All'appello risultano:

N. d'ord.	Cognome e Nome	Presenti	Assenti
1	<b>TRAVERSO Marco</b>	X	
2	<b>ALLIANO Giovanni</b>	X	
3	<b>DIVANO Agostino</b>	X	
4	<b>BOTTARO Luigi</b>	X	
5	<b>VACCARI Caterina</b>	X	
6	<b>MONTECUCCO Angelo</b>	X	
7	<b>MASSONE Alessia</b>	X	
8	<b>FIRPO Gian Carlo</b>	X	
9	<b>FRISONE Mattia</b>	X	
	Totali	9	0

Assiste l'adunanza con funzioni consecutive, referenti e di assistenza, l'infrascritto Segretario Comunale Sig.ra LA PEPA dr.ssa Domenica il quale provvede alla redazione del presente verbale.

Essendo legale il numero degli interventi, il Signor TRAVERSO Marco, assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopra indicato, posto al n. 6 dell'ordine del giorno.

## IL CONSIGLIO COMUNALE

Su relazione del Sindaco

Premesso che:

- in data 22/04/2013, tra il Comune di Cassano Spinola, Roquette S.P.A, Gestione Acqua S.p.A. e A.M.I.A.S. S.p.A, veniva sottoscritta la Convenzione, a rogito del Notaio Franco Borghero, con studio a Novi Ligure, registrata a Novi Ligure il 15/05/2013, n. 945 serie 1T, per la realizzazione del collegamento fognario tra lo stabilimento Roquette e il depuratore A.M.I.A.S. S.P.A. dedicato allo scarico dei reflui industriali Roquette;
- la convenzione prevedeva, tra l'altro, la realizzazione del collettore fognario, suddiviso in lotto "A", di proprietà privata della Soc. Roquette, e in lotto "B1, costituente fognatura pubblica di proprietà del Comune di Cassano Spinola, a cura e spese della Soc. Roquette, di cui alla cartografia allegata alla stessa;
- l'acquisizione della condotta fognaria appartenente al lotto "B1" al patrimonio del Comune di Cassano, doveva avvenire previa esecuzione delle operazioni di collaudo dal tecnico comunale o da tecnico esterno incaricato dall'Amministrazione;
- a tutt'oggi non essendo pervenuta al Comune la comunicazione di ultimazione dei lavori non è ancora stato eseguito il collaudo e conseguentemente l'acquisizione della condotta fognaria appartenente al lotto "B1", al patrimonio del Comune;
- nel frattempo è venuto meno l'interesse pubblico all'acquisizione della condotta fognaria appartenente al lotto "B1" al patrimonio del Comune in quanto dedicata allo scarico dei reflui industriali Roquette e dell'assenza, al momento, di previsioni di espansione delle zona industriale, oltre all'obbligatorietà della partecipazione dei Comuni all'ente di governo dell'Ambito, come individuato dalla Regione, ma soprattutto del trasferimento espresso dell'esercizio delle competenze spettanti in materia di gestione del servizio idrico e fognario;
- a seguito di accordi intercorsi con la Roquette Italia SpA e le altre parti firmatarie della su richiamata convenzione, si è concordato di addivenire, da parte di quest'Amministrazione, alla rinuncia all'acquisizione, al patrimonio comunale, della condotta fognaria, lotto "B1", di cui al secondo punto, rimanendo pertanto in proprietà della Soc. Roquette Italia S.P.A. quale collegamento fognario tra lo stabilimento Roquette e il depuratore A.M.I.A.S. S.P.A., dedicato allo scarico dei reflui industriali;
- la Società Roquette Italia S.P.A., a fronte della rinuncia del Comune all'acquisizione della condotta fognaria appartenente al lotto "B1", si impegna a riconoscere in favore del Comune di Cassano Spinola, il corrispettivo annuo di euro 95.000 (novantacinquemila), per la durata di anni 15 (quindici) con decorrenza dalla data del 01 gennaio 2018 e sino al 31 dicembre 2032, fermo restando che per l'anno 2017 e comunque sino a quando non verrà ceduto l'acquedotto e la fognatura a soggetto giuridico in regola con i requisiti di legge, la Soc. Roquette continuerà a versare al Comune di Cassano Spinola il canone fognario annuo pari ad euro 90.000 (novantamila), alle condizioni meglio precisate nella bozza di convenzione all'esame nel successivo punto posto all'ordine del giorno;

Dato atto che conseguentemente a quanto sopra, si rende necessario apportare alla convenzione sopra richiamata, siglata in data 22/04/2013, le modifiche di

cui all'allegato "A", della presente deliberazione, assentite formalmente dalle parti firmatarie;

Acquisito il parere favorevole espresso, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 267/2000 e s.m.i, dal Responsabile dell'Area Tecnica;

Dato atto che non sussistono oneri a carico del Comune e che pertanto non è richiesto il parere di regolarità contabile;

Visto il D.Lgs. n. 267/2000 e s.m.i;

Visto lo Statuto comunale;

Con voti favorevoli unanimi resi in forma palese dai n. 9 Consiglieri presenti e votanti;

### DELIBERA

1. Di dare atto che quanto in narrativa costituisce parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;

2. Di approvare, per le motivazioni di cui in narrativa, le modifiche alla convenzione tra il Comune di Cassano Spinola, Roquette S.P.A, Gestione Acqua S.p.A. e A.M.I.A.S. S.p.A, sottoscritta in data 22/04/2013, a rogito del Notaio Franco Borghero, con studio a Novi Ligure, registrata a Novi ligure il 15/05/2013, n. 945 serie 1T, per la realizzazione del collegamento fognario tra lo stabilimento Roquette e il depuratore A.M.I.A.S. S.P.A. dedicato allo scarico dei reflui industriali Roquette;

3. Di dare mandato al responsabile dell'Area Tecnica per ogni adempimento conseguente al fine della redazione, per atto pubblico, dell'atto di rettifica della convenzione originaria di cui al sub punto 2), in conformità alle modifiche di cui all'allegato "A" al presente provvedimento e per la stipula dello stesso, autorizzandolo ad apportare ogni eventuale modifica formale che si rendesse necessaria;

4. Di dichiarare, ad unanimità di voti favorevoli, resi in forma palese, la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4° del D.lgs. n. 267/2000 e s.m.i..

Di seguito si riportano le variazioni sostanziali da apportare alla convenzione del 22 aprile 2013 tra il Comune di Cassano Spinola, Roquette SpA, Gestione Acqua SpA e A.M.I.A.S. SpA., registrata a Novi Ligure il 15/05/2013 n. 945 serie 1T:

- **Art. 2:**

- il punto iii. viene cancellato e sostituito con il seguente: *"iii. provvedere alla realizzazione del collettore fognario, suddiviso in lotto "A", di proprietà privata della Società Roquette Italia, e in lotto "B1", costituente anch'esso collettore di proprietà privata della Società Roquette Italia, essendo venuto meno l'interesse pubblico all'acquisizione di detto lotto al patrimonio del Comune;"*
- al punto iv., cancellazione delle parole *"ma diverse dalla fognatura pubblica"*;
- cancellazione del punto vi., che recitava: *"vi. sostenere le spese relative alle operazioni di collaudo eseguito dal tecnico comunale o da tecnico esterno incaricato dall'Amministrazione, necessario per l'acquisizione della condotta fognaria appartenente al lotto "B1" al patrimonio del Comune;"*

- **Art. 4:**

- cancellazione del punto ii. che recitava: *"ii. effettuare, a propria cura e spese, la manutenzione ordinaria e straordinaria del tratto di fognatura pubblica appartenente al lotto "B1", ivi comprese le opere ausiliare ad esso annesse (pozzetti, chiusini, etc);"*
- cancellazione del punto iv. che recitava: *"iv. non rilasciare sul tratto fognario costituente il lotto "B1" nessuna autorizzazione all'allaccio di ulteriori scarichi di acque reflue, considerandosi il predetto tratto a esclusivo uso della Soc. Roquette."*

- **Art. 8:**

- viene riscritto come segue: *"La Soc. A.M.I.A.S., con il presente atto, si impegna a consentire alla Soc. Roquette l'accesso alle aree di proprietà, senza limiti o vincoli, per l'esecuzione delle opere in*

*carico alla Soc. Roquette stessa e per la manutenzione delle opere che rimarranno di pertinenza della Società.*

*Si precisa che in prossimità del tratto finale della condotta fognaria appartenente al lotto "A", sul terreno di proprietà privata della Soc. Roquette, sarà ubicato il pozzetto di campionamento del nuovo scarico denominato "S6" che costituirà il punto di interfaccia tra la condotta fognaria del lotto "A" e del lotto "B1".*

- **Art. 9:**

- *cancellazione dell'art. 9 che recitava: "Per il servizio di allontanamento dei reflui industriali, la Soc. Roquette corrisponderà al Comune di Cassano Spinola, gestore delle fognature insistenti sul territorio comunale, il relativo canone secondo le tariffe previste dall'Autorità d'Ambito o da altro Ente a ciò deputato."*

Letto approvato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE  
f.to Marco S. Traverso

Il Segretario Comunale  
f.to Domenica La Pepa

---

CERTIFICATO DI ESECUTIVITA'  
(Art. 134 del D.Lgs. 18.8.2000 n. 267)

Si certifica che la suesesa deliberazione:

è stata dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4°, del TUEL 267/2000.

Cassano Spinola, li 21/04/2017

Visto: Il Sindaco  
f.to Marco S. Traverso

Il Segretario Comunale  
f.to Domenica La Pepa

è divenuta esecutiva ai sensi dell'art. 134, comma 3°, del TUEL 267/2000.

Cassano Spinola, li

Visto: Il Sindaco

Il Segretario Comunale

---

REFERTO DI PUBBLICAZIONE  
(Art. 124 del D. Lgs. 18.8.2000 n. 267)

Certifico io sottoscritto Segretario Comunale su conforme dichiarazione del Messo, che copia del presente verbale viene pubblicata il giorno 21/04/2017 all'Albo Pretorio on-line nel sito Web istituzionale di questo Comune ove rimarrà esposta per 15 giorni consecutivi.

Addì, 21/04/2017

Il Segretario Comunale  
f.to Domenica La Pepa

---